# 외국인 유학생 의무교육 이수방법

# (How to complete the compulsory Education for International Students) (外国留学生义务教育课程学习指南)

- <u>교육부와 법무부 지침</u>에 따라 국내 체류하는 외국인 유학생은 <u>2가지 의무교육(성폭력예방교육, 한국법령이해교육)</u>을 <u>2023.01.31까지 모두 이수</u>하여야 하며, <u>둘 중 하나라도 미이수 시 2023.02.01부터 HY-in 포털 로그인이 제한</u>됩니다. (모바일이 아닌 컴퓨터상에서 이수 필요)
- According to the guidelines of the Ministry of Education and the Ministry of Justice, foreign students
  residing in Korea must complete all two compulsory education (sexual violence prevention education,
  education on understanding Korean laws) by 2023.01.31, and if either one is not completed, HY-in portal
  login will be restricted from 2023.02.01. (Requires completion on non-mobile computers)
- <u>根据教育部和法务部的方针规定,</u>滞留在韩国的全体外国留学生必须在<u>2023.01.31之前完成两项线上义务</u> 教育(性暴力预防课程、了解韩国法令课程), <u>若未接受其中任何一项,从 2023.02.01开始限制登录HY-in po</u> rtal网站。(不可使用手机等移动设备,必须使用电脑端进行听讲。)

※ 의무교육 관련 문의(Inquiry/答疑): 한양대학교 서울 국제처 국제팀 <u>oiasupport@hanyang.ac.kr</u>

# 1. 성폭력예방 교육 이수방법 How to complete the Sexual Violence Prevention Education 性暴力预防授课指南

- HY-in 포털 로그인 후 <MY홈> 클릭
- After logging in to the HY-in portal, click <MY Home>
- 登录HY-in potal后点击 < MY Home(MY A)>



학사/장학공지	MORE+	취업정보	MORE+	서비스 바로가기	
[H-장학] 2022년 2학기 2차 국가근로 <sup>⊠</sup>	08/05	[주식회사 메타코드] 온라인 무 <mark>8</mark>	08/05	• 포트폴리오	• 학사안내
[S-학사] 핵심교양 교과목 '지속가능 <mark></mark>	08/04	[오픈놀] 비즈니스 직무 채용⊠	08/05	장애학생지원	Writing Center
[E-학사] [ERICA]2021학년도 후기(20 <sup>[1]</sup>	08/04	[SBA 서울산업진흥원] 대학생 서 <mark>™</mark>	08/04		
[E-학사] [ERICA 국제교육원] 2022년 <mark>™</mark>	08/03	[오픈놀] 미니인턴X트라이피프티 <mark>№</mark>	08/04	· 해외교완학생안내 · 강의평가결과검색	• 등록금대역조회 • 시약/연구장비검색
[H-장학] [우양재단] 2022년 하반기 <mark>[2</mark>	08/03	[삼성디스플레이] 인턴 채용 온🎴	08/04	<ul> <li>취업정보시스템</li> </ul>	• 뉴스 H
[S-학사] 2022 직무 잡(JOB)스쿨 온 <sup>[2]</sup>	08/02	[코스맥스] 바이미 프로젝트 4기	08/04	<ul> <li>한양위키</li> </ul>	비교과통합관리시스템 <u>서울   ERICA</u>

한양대학교 포털							
MY홈 일반행정 수업	연구 신청	증명발급	진로·취업	교수학습	온라인민원	외국인유학생	발전기금
내강의실 <b>→ 학생경보</b> 학생포트폴리오 비교과영역관리 <b>→ 성격/졸업사경조회</b>	<ul> <li>✓ 기본설경</li> <li>환경설정</li> <li>신상정보정정</li> <li>비밀번호변경</li> <li>G Suite 비밀번</li> <li>라우드한양메일</li> <li>사이트맵</li> </ul>	번호변경(클 일)	인권및국	폭력예방교육			
금학기성적조회 학기별성적조회 졸업사정조회 필수과목이수조회	ID 변경 맞춤공지 공지사항 업무권한신청		• < 인· • Click • 点击	권및폭력 < <huma &lt;人权与</huma 	예망교육 in Rights 暴力预防	> 클릭 and Violer 教育(인권및	nce Prevention Education> 닏폭력예방교육)>
▼ 등록장학 등록금내역조회 등록금고지서출력 납부금내역조회	<ul> <li>・비학위과정 정보보호교육</li> <li>◆ 필수교육</li> </ul>						
장학수혜내역조회 🔶 [H-장학] 2022년 2학기 2차 국가근로	N 08/05	[주식회사 미	타코드] 온라?	인 무	08/05	• 포트폴리오	/  · 학사안내
[S-학사] 핵심교양 교과목 '지속가능 <mark>¤</mark>	08/04	[오픈놀] 비	즈니스 직무 채	8 <mark>8</mark>	08/05	· 장애학생지원	Writing Center
[E-학사] [ERICA]2021학년도 후기(20.		[SBA 서울신	산업진흥원] 대회	학생 서	08/04	· 해외교화한생?	신호   EKICA 안내 · 등로금내역조회
[E-학사] [ERICA 국제교육원] 2022년	N 08/03	[오픈놀] 미	니인턴X트라이	Щ <u>ЩЕ </u> №	08/04	<ul> <li>· 강의평가결과경</li> </ul>	검색 · 시약/연구장비검색
[H-장학] [우양재단] 2022년 하반기 <mark>또</mark>	08/03	[삼성디스플	레이] 인턴 채용	룡 온 <mark>™</mark>	08/04	• 취업정보시스템	벰 ·뉴스Ⅰ
[S-학사] 2022 직무 잡(JOB)스쿨 온 <mark>[1</mark>	08/02	[코스맥스]	바이미 프로젝트	≣ 47 ₪	08/04	<ul> <li>한양위키</li> </ul>	· 비교과통합관리시스템 서울 I ERICA

																					My메누	- 사	이트맵		고직원 검색	색	٩
MY홈 일반행경 수	누업 연구 신청	성 증명발급	진로·취업	교수학습	온라인민원	외국인유학생	발전기	금																			
인권및폭력예방… 🛞																										<   >	$  \times$
> 인권및폭력예방고	ग्रे																									?	*
「인권 및 성희롱·성폭력· 「Education for Humar 우리 대학은 여성가족부 해당 교육은 법정의무교 인권친화적이고 성평등 * 한국어강의 혹은 영어 HYU is implementing Your continues efforts * You can take the co 다장애인식개선교육」 우리 대학은 장애인복지 장애인에 대한 사회적 편 * 강의를 들으시면 이수	성매매·가정폭력예방 교 n Rights and Gender-t 의 요청과 양성평등기본 육으로, 우리 대학의 구 한 대학문화 조성을 위하 <b>I강의 중 하나를 들으시</b> the <sup>r</sup> Education for Hu s and contributions in <b>purse either in English</b> 법 제25조 및 동법 시행 친건과 차별 제거, 장애인 -가 완료됩니다.	육」 based Violence Pre 법 등에 의거하여 ' 성원은 해당 교육을 여 우리 대학 구성원 <b>면 이수가 완료됩니다</b> uman Rights and C creating campus <b>or in Korean dep</b> 령 제16조, 시행규칙 의 사회참여와 권리,	evention」 인권 및 성희롱·성북 반드시 이수하셔이 실 여러분의 적극적 구. Sender-based Vic climate that prop ending upon you 특제2조의 2 (201 보장 증진, 장애인	폭력·성매매·가정· 『한니다. 인 참여를 당부 드 iolence Preventii motes mutual re <b>ur language pre</b> 16.06.30.)에 의기 , 비장애인 통합 /	폭력예방 교육」 드립니다. ion」in accorda respect and un <b>eference</b> . 거하여 「장애인스 사회 조성을 위하	을 실시하고 있습니 nce with the <sup>r</sup> Me derstanding are o I개선교육J을 실시( f여 우리 대학 구성	I다. easures ag deeply app 하고 있습니 원 여러분의	gainst Se preciate 니다. 의 적극적	5exual H. ied. 적인 참여	Harassm 여클 당부	ment in th 부 드립니다	the Publi 다.	olic Secto	tor, direct	cted by N	MOGEF. II	It is the sta	atutory co	mpulsory (	education a	at public insti	tutions	including	universiti	25.		

#### > 필수교육

인권/폭력예방교육 (Human Rights Education)

- <바로가기> 클릭
- Click <바로가기(Go)> • 点击<바로가기(Go)>



© 2012 HANYANG UNIVERSITY ALL RIGHTS RESERVED.

·**처리방침** | 이메일무단수집거부







•	4가지	교육	과정	모두	<수강ㅎ	하기>	클릭	후	강의	수강	ł
---	-----	----	----	----	------	-----	----	---	----	----	---

• Click <수강하기(Take)> for all 4 online programs and take the courses

• 毎4个课程全部点击< 수강하기> 后进行听课

교육안내

인권/폭력예방교육

인권/폭력예방

장애인식개선교육

이수증

교육수강

교육명> 2022년 인권/폭력예방교육

공지사항

※ 교육 진도율 체크가 안 될지 키보드 F5 누르셔서 전체 새로고침을 진행해 주세요.

교육진행상태> 진행중

과정명	필수	시간(분)	진행률(%)	이수여부	이수일	이수번호	수강하기
인권교육	필수	51분	0	미이수			수강하기
성희롱.성폭력예방교육	필수	30분	0	미이수			수강하기
가정폭력예방교육	필수	33분	0	미이수			수강하기
성매매예방교육	필수	22분	0	미이수			수강하기



이궈/폭력예방	교육수강			• 47\7 • Afte	<ul> <li>4가시 교육 과성 이수 후 &lt;명가하기&gt; 클릭 후 퀴즈 풀<sup>7</sup></li> <li>After completing the 4 courses, click &lt;평가하기</li> </ul>							
	교육명> 2022년 인권/폭력예방교육	교육진	행상태> <mark>진행</mark> 중	(eva • 完成	(evaluate) and take the quiz • 完成4个课程后, 必须点击<평가하기>进行测试							
교육안내	※ 교육 진도율 체크가 안 될시 키보	드 <b>F5</b> 누르셔서 건	전체 새로고침을	을 진행해 주세요								
인권/폭력예방교육 >	과정명	필수	시간(분)	진행률(%)	이수여부	이수일	이수번호	수강하기				
장애인식개선교육	인권교육	필수	51분	100	이수	2022.05.16	2022_H0003973_334185	다시보기				
이스즈	성희롱.성폭력예방교육	필수	33분	100	미이수			평가하기				
976	가정폭력예방교육	필수	33분	100	미이수			평가하기				
공지사항	성매매예방교육	필수	22분	100	미이수		n	평가하기				



이궈/포려예반	교육수강			• <0 = • If all	<ul> <li>&lt;이수여부&gt;가 모두 &lt;이수&gt;로 표기되면 강의이수 완료</li> <li>If all &lt;이수여부(Complete status)&gt; sections are market</li> </ul>							
	교육명> 2022년 인권/폭력예방교육	교육진	행상태> <mark>이수</mark>	as < • < 0 =	as <이수(Completed)>, the education is completed! • <이수여부>全部显示为<이수>,即完成授课!							
교육안내	※ 교육 진도율 체크가 안 될시 <b>키보</b>	<mark>드 F5</mark> 누르셔서 ?	전체 새로고침을	를 진행해 주세요								
인권/폭력예방교육 >	과정명	필수	시간(분)	진행률(%)	이수여부	이수일	이수번호	수강하기				
장애인식개선교육	인권교육	필수	51분	100	이수	2022.05.16	2022_H0003973_334185	다시보기				
0143	성희롱,성폭력예방교육	필수	33분	100	이수	2022.08.05	2022_H0003973_334186	다시보기				
이구ㅎ	가정폭력예방교육	필수	33분	100	이수	2022.08.05	2022_H0003973_334187	다시보기				
공지사항	성매매예방교육	필수	22분	100	이수	2022.08.05	2022_H0003973_334188	다시보기				

# 2. 한국법령이해 교육 이수방법 How to complete the Education on Understanding Korean Law 韩国法令理解教育授课指南



목(16:30-18:00)









# 총 **1**개



- 외국인 유학생 의무교육 이미지 클릭
- Click the image to take the online education

● 종료임박순 ∨

88 🗄

• 点击 < 外国留学生义务教育 > 图片

D-47 [한국법령	이해 교육 ]	<b>국제팀</b> ( 학습역량 > 기용	본 학습역량				
《 외국인	유학생 <sup>77</sup> 교요	≥ cjchoi@hanyang,ac,kr & 02-2220-2501 ♀ 온라인 교육					
-17	The set	p 30 1시;	간/1회	79 HITS			
Compulsory E All International Stude	ducation for ents studying in Korea	모집대상 학년/성별	전체 학생/대학원생 전체 학년/전체 성별				
外国留学生	E义务教育	학과	전체 학과				
#International #917-01 #Compulsory ##2	제고운 #이므고운	[교육대상] 202 [교육구분] 필수	22학년도 2학기 한국에 체류 중 - 법정의무 교육	·인 모든 외국인 재학생(휴학생은 제외) ~ 더보기			
wursungrouge #314.5 #combazorA #0.	3교육 #의구교육		< <온라인 Z	·의실 바로가기> 클릭			
p 30         2022-2 외국인 유학생 의무           날짜         2022,12,12(월) 08:30 ~ 2023,01,3           인원         3,199 명 / 무제한 접수인원 제한없음           상태         신청/운영중	<b>교육</b> 1(화) 23:45		— • Click <온리 login to th • 点击< 온리	바인 강의실 바로가기> to ne online classroom 바인 강의실 바로가기>			
				신청하기			
프로그램 개요	공지사항	활	<b>0</b> 동게시판	온라인 강의실 바로가기			

🔒 2022-2학기 출입국 체류관리 지침(KOR)

[유학생 의무교육] 한국 법령 이해 교육(국문) 2022-12-12 00:00:00 ~ 2023-01-31 23:59:00, 18:25

[교육기간] <u>학기당 1회(연 2회), 2023.01.31까지 필수 이수</u>

2. 첨부된 [출입국 및 체류관리 지침] 내용 확인하여 비자 관련 정보 숙지

1. 하단의 [[유학생 의무교육] 한국 법령 이해 교육(국문)VOD] 클릭하여 동영상 시청

[수강방법]

[교육내용] 한국 생활 적응에 필요한 기초 법령 이해 교육(시청시간: 17분)

[교육구분] 필수 법정의무 교육

[교육대상] 한국에 체류 중인 모든 외국인 재학생(휴학생은 제외)

# [유학생 의무교육] 2022-2 한국 법령 이해 교육(국문)

• 국문/중문/영문 중 편한 언어로 제작된 동영상 버튼 클릭하여 의무교육 영상 시청

• Choose your preferred language from Korean,

take the compulsory online education

Chinese and English and click the video link to

• 点击课程进行观看(韩文/中文/英文 三选一即可)

주제 별 학습 활동



강의 개요

## 【留学生义务教育】2022-2 韩国法律条令理解教育(韩文)

[教育对象] 滞留在韩国的所有外国人在校生(休学生除外)

[教育分类]法定义务必修教育

[教育内容] 适应韩国生活所需的基础法律条令理解教育(时长:17分钟)

### [**听课**方法]

1. 点击下端 [[留学生义务教育] 韩国法律条令理解教育(韩文)VOD] 观看视频

2. 确认附件《出入境及滞留管理指南》内容, 熟知签证相关信息

[教育期间] <u>每学期1次(每年2次), 到2023.01.31为止必须完成修习。</u>

- 국문/중문/영문 중 편한 언어로 제작된 동영상 버튼 클릭하여 의무교육 영상 시청
- Choose your preferred language from Korean, Chinese and English and click the video link to take the compulsory online education

• 点击课程进行观看(韩文/中文/英文 三选一即可)

【留学生义务教育】韩国法律条令理解教育(韩文) 2022-12-12 00:00:00~2023-01-31 23:59:00, 17:55

▶ 2022-2 出入境及滞留管理指南(CHN)

## [Compulsory Education for International Students] 2022-2 Education in Understanding Korean Laws (English)

[Target] All International students who are staying in Korea (excluding those on leave of absence)

[Classification] Mandatory legal obligation education

[Contents] Education on understanding basic laws and regulations that are necessary for students' in Korea (duration: 17 minutes)

[How to take the course]

1. Click [Compulsory Education for International Students] Education in Understanding Korean Laws (English)] to watch the video

2. Check out the contents in the attachment called [Visa and Immigration Guide] and please be informed of the information

[Education period] Once per semester (twice a year), must completed by January 31, 2023.

[Compulsory Education for International Students] Education in Understanding Korean Laws (English) 2022-12-12 00:00:00 ~ 2023-01-31 23:59:00, 17:55

	2022-2 외국인 유학생 의 <sup>4</sup>	부교육									
2	강의실 홈	♠ > 2022-2 외국인 유학생 의무교육 >	• 하스지드혀화 메느에서 구므/주므/여므 도여사	은 주 1							
Ŋ <sup>۲</sup>	성적/출석관리 ▲ <ul> <li>• 학습진도현황</li> <li>• 오프라인출석부</li> <li>• 성정보</li> </ul>	· 학생의 진도	<ul> <li>작업전포현광 베뉴에지 독분/공분/공분 등 33 파 라도 총 학습시간이 16분 이상인 경우 교육이수 (</li> <li>Courses are considered as taken only if the tota time is more than 16 minutes for any one of</li> </ul>	라도 총 학습시간이 16분 이상인 경우 교육이수 인정 가능 • Courses are considered as taken only if the total learning time is more than 16 minutes for any one of							
	수강생 알림 ▼	학번	Korean/Chinese/English online education in the	learning	r						
1	기타 관리 👻	이름	nrogress status menu	learning	J						
]	학습활동 —	휴대 전화	<ul> <li>学习进度现状栏里韩/中/英文视频教育中的任意一道</li> <li>超过16分钟以上即可认定为完成教育。</li> </ul>	项总学Σ	刁时间						
	🙆 개요										
	<ul> <li>과제</li> <li>파일</li> </ul>	주제	강의 자료	출석인정 요구시간	총 학습시간 🕐						
	<ul> <li>화상강의</li> </ul>	1 [유학생 의무교육] 한국 법령 이해 교육(국문	<u>2</u> )	16:34	00:17 상세보기 (1)						
	더보기 ▼	2 [留学生义务教育]韩国法律条令理解教育(	(韩文)	16:07							
		3 Compulsory Education for Internationa	al Students] Education in Understanding Korean Laws (English)	16:07							

- 6